

**Zeitschrift:** Bulletin des Schweizerischen Elektrotechnischen Vereins  
**Herausgeber:** Schweizerischer Elektrotechnischer Verein ; Verband Schweizerischer Elektrizitätswerke  
**Band:** 55 (1964)  
**Heft:** 9  
  
**Rubrik:** Fehlerstromschutzschalter

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 20.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

behandlungsverfahren von Holzmasten. In Anbetracht der vorstehenden Ausführungen über die Erfolge, welche zu einer erheblichen Lebensdauer der Stangen geführt haben, wird der Stangenhaushalt bei den BKW auf der bisherigen Grundlage weitergeführt.

#### Literatur

«Tagesfragen der Mastimprägnierung», von Prof. Dr. E. Gäumann, 1935.  
«Einige Erfahrungen mit boucherisierten Leitungsmasten», von Prof. Dr. E. Gäumann, 1950.

«Der Leitungsmast aus Holz», von B. Fenske VDE, 1940.  
«Handbuch der Holzkonservierung», von Prof. Dr. Johannes Liese, 1950.  
«Aus Mitteilungen» der Deutschen Gesellschaft für Holzforschung. Berichte von Hrn. Dr. Wälchli und der Kommission des VSE für Studium der Imprägnier- und Nachbehandlungsverfahren für Holz-masten.  
«Die Lebensdauer der Holzstangen» (interner Bericht), von M. Grossen, dipl. Ing. ETH, Vizedirektor der BKW.

#### Adresse des Autors:

E. Storrer, Ing., Abteilungsvorsteher der BKW, Viktoriaplatz 2, Bern.

## Fehlerstromschutzschalter

Bericht über die 27. Diskussionsversammlung des VSE vom 19. November 1963 in Zürich  
und vom 26. November 1963 in Lausanne

### Zusammenfassung der Diskussionsbeiträge der Versammlung in Zürich

#### Ing. Walter Ryf, Zürich (nachträglich eingereicht)

Wegen Zeitmangels war es mir leider nicht möglich, mich an der Diskussion zu beteiligen. Als ehemaliger Ingenieur des Elektrizitätswerkes der Stadt Zürich (EWZ), wo ich während mehr als 30 Jahren den Netzrevisionsdienst und den Störungsbehebungsdienst geleitet habe, möchte ich aber doch einige Erfahrungen über Schutzerdung und zweckmässiges Erden des Nulleiters bekanntgeben. Dabei will ich meine Darlegungen auf städtische Verhältnisse und stark bewohnte Gebiete beschränken.

Durch die Verstärkung der Abonnenten-Anschlüsse und ihrer Sicherungen ergab die Verwendung künstlicher Erd-elektroden (Platten, Pfähle, Bänder) vorschriftswidrige Zu-stände. Elektrische Unfälle und Brände häuften sich im Netze des EWZ. Ich konnte dann erreichen, dass das mit bleigestemmtten Muffen ausgerüstete Wasserleitungsnetz für sämtliche Wechselstromerdungen als Erder Verwendung fand. Damit wurden sehr gute Erfahrungen gemacht; die elektrischen Unfälle und Brände gingen auffallend zurück.

Leider verlegte man dann in den städtischen Wasserlei-tungen der Schweiz — besonders auch in Zürich — an Stelle der bleigestemmtten unzählige isolierende Rohrmuffen. Diese wurden nicht nur in neue Leitungszüge, sondern bei Reparaturen auch im ganzen Netz verstreut eingebaut. Da-durch aber entstanden in auffallend hohem Masse schädi-gende Korrosionen an den Wasser- und Kabelleitungen. Zudem traten in den schutzgeerdeten Objekten erneut viele schwere Unfälle und Hausbrände auf. Sogar die Nullung wurde durch diesen massenhaften Einbau von isolierenden Wasserleitungs-Rohrmuffen zur Gefahr<sup>1)</sup>. Vor etwa 25 Jahren konnte ich dann die Ursachen dieser Erscheinungen ermitteln und ausser dem EWZ auch andere Werke, sowie den SEV und den VSE auf die grossen Nachteile und Ge-fahren der im Erdboden verlegten stromisolierenden Rohr-muffen aufmerksam machen. In der Folge entwickelte ich

die Rohrmuffen-Verbindung (System RYF), die sich seither bewährt hat (Fig. 1).

Später wurde dann die Erdungskommission des SEV/VSE und des Schweizerischen Vereins für Gas- und Wasserfach-männer (SVGW) gebildet, die sich jahrelang mit dem Pro-blem der isolierenden Rohrmuffen, den genannten Korro-sionen und mit den Problemen des Erdens und Nullens an Wasserleitungen eingehend und sehr erfolgreich befasste. Unter anderem kam durch die Arbeit dieser Kommission die sehr nützliche Vereinbarung zwischen SEV und SVGW zustande, wonach seither in der Schweiz keine Rohrmuffen mehr in Gussleitungen eingebaut werden, die nicht einwand-freie elektrische Stromüberbrücker enthalten (siehe SEV-Publikation Nr. 4001/1960).

Dem Überbrücken der Wasserleitungs-Muffen, das in erster Linie den Elektrizitätswerken und den Abonnenten zur Wiedererlangung einwandfreier Erdung dient, setzten die Wasserfachleute leider einigen Widerstand entgegen. Sie hofften, durch den massenhaften Einbau isolierender Muf-fen die Wasserleitungen vor Korrosion schützen zu können. Erwiesenermassen wird aber durch das Nichtüberbrücken gerade das Gegenteil erreicht. Selbstverständlich ist es un-möglich, die vielen, früher im Wasserleitungsnetz der Stadt Zürich verlegten und nicht überbrückten Muffen jetzt direkt elektrisch zu überbücken. Ebenso wenig können die an die Wasserleitung angeschlossenen Erdzuleitungen der Nullung, der Schutz- und der Sondererdung entfernt werden. Wir haben uns aber in Zürich mit Erfolg in folgender Weise beholfen:

In das städtische Wasserleitungsnetz werden konsequent keine stromisolierenden Muffen mehr verlegt. Mit dem Ver-legen nichtleitender Wasserleitungen (aus Zement-Asbest usw.) wird grösste Zurückhaltung geübt.

Besonders in Zürich, wie auch in anderen dicht bewohn-ten Gebieten der Schweiz, werden nur noch einwandfrei über-brückte Rohrmuffen in Erde verlegt. Zudem werden die Nulleiter im Netz auf kurze Strecken und nicht nur von

<sup>1)</sup> Vgl. hierzu: «Erden und Nullen an Metallwasserleitungen» von Ing. W. Ryf; erhältlich beim Sekretariat des VSE.  
Siehe auch: Bulletin des SEV 1946, Nr. 24, S. 701.

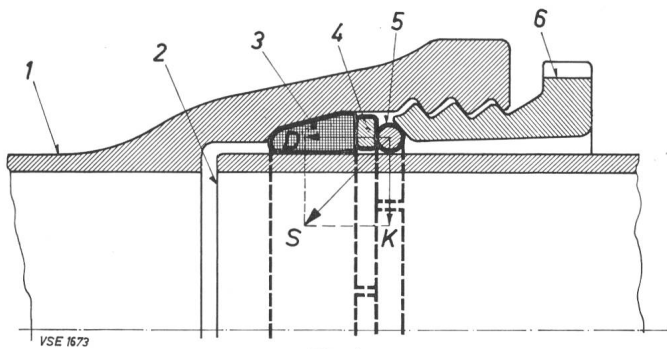


Fig. 1

**Elektrisch überbrückte Schraubmuffe (System Ryf)**

- |                   |                         |
|-------------------|-------------------------|
| S: Schraubdruck   | 2: Spitzende            |
| D: Dichtungsdruck | 3: Gummidichtung        |
| K: Kontaktdruck   | 4: Stützring            |
| 1: Muffenende     | 5: Kontakttring (offen) |
|                   | 6: Schraubtring         |

Beim Festschrauben der Schraubverbindung (6) erzeugt der Schraubdruck (S) über dem offenen Kontakttring (5), den Kontaktdruck (K) und Dichtungsdruck (D). Die Schliessbewegung des Kontakttringes wird durch den Stützring (4) erleichtert, indem der Kontakttring auf diesen in radialer Richtung gleitet, wodurch ein überaus kräftiger Kontaktdruck entsteht.

Der Stützring (4) distanziert gleichzeitig den bei hohem Stromdurchgang (z. B. bei Blitzschlag, Erdschluss usw.) heiss werdenden Kontakttring von der Gummidichtung, so dass er diese nicht versengt und auch nicht in diese versinkt.

den Transformatoren- und Verteilstationen aus, sondern, wenn möglich, besonders bei allen Neuanlagen, von jedem Hausanschluss-Sicherungskasten aus an das Wasserleitungsnetz angeschlossen. Dabei erfolgt der Anschluss direkt bei der Haus-Wassereinführung oder in der Strasse (Fig. 2).

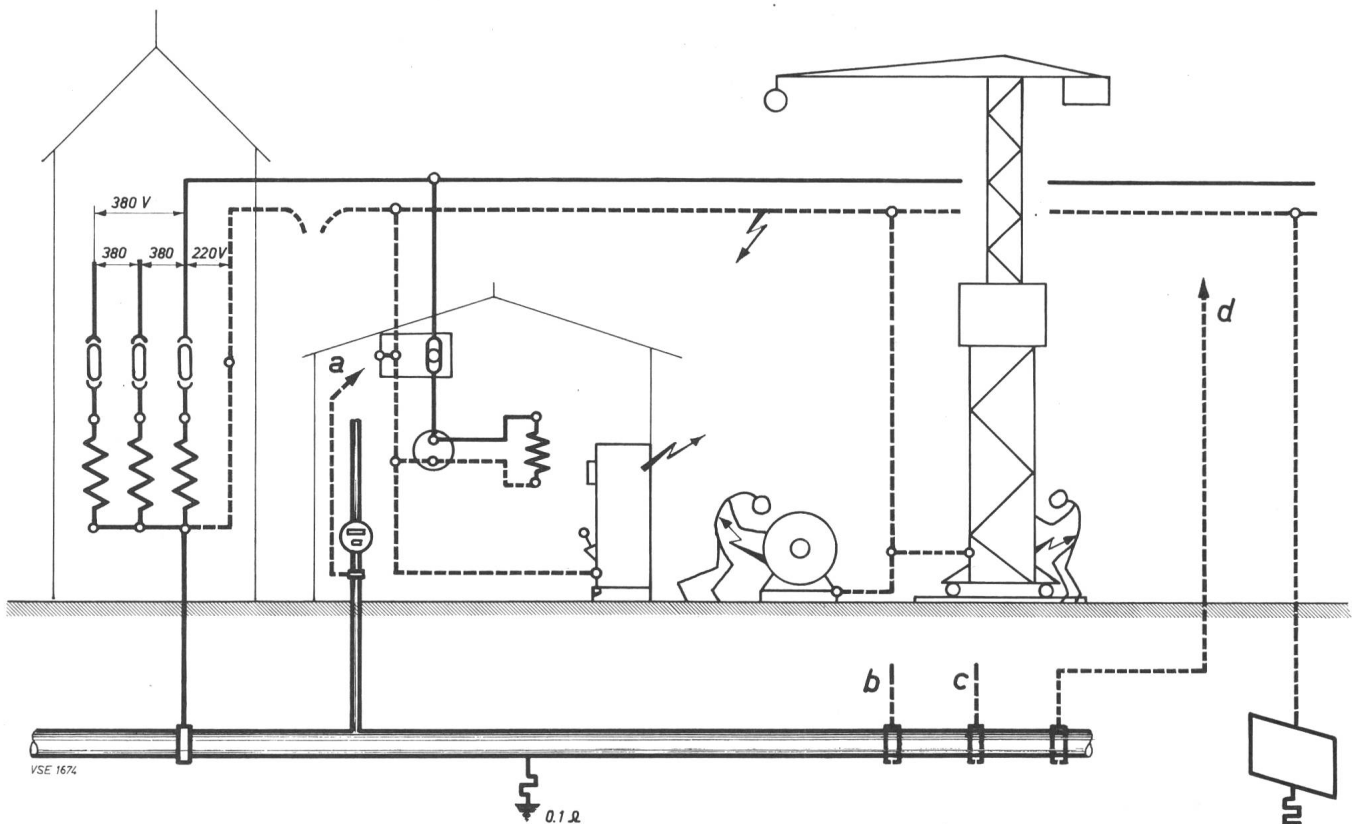


Fig. 2

**Erdung des Nulleiters**

Bei ungenügender Erdung des Nulleiters (z. B. durch Erdplatten) wird beim Einschalten eines Verbrauchers oder bei Körperschluss der Nulleiter und alle genullten Objekte auf eine gefährliche Berührungsspannung gebracht, sofern der Nulleiter unterbrochen ist. Bei einwandfreier Erdung des Nulleiters durch die Anschlüsse a, b, c, d, an eine durchverbundene Wasserleitung, fliesst im oben genannten Fall der Rückstrom schadlos und ohne eine gefährliche Berührungsspannung zu erzeugen, über die Wasserleitung und die dazu parallel geschaltete Erde zurück zur Stromquelle. Bei Körperschluss wird die vorgeschaltete Sicherung augenblicklich zum Schmelzen gebracht.

Durch diese Massnahmen sind nun hier seit mehreren Jahren die katastrophalen Zustände restlos verschwunden, die als Folge des massenhaften Verlegens isolierender Rohrmuffen aufgetreten sind.

Die Nulleiter-Erdung ist nämlich dank dem Überbrücken der in Erde verlegten Rohrmuffen wieder, wie früher bei den bleigestemten Muffen, durchwegs einwandfrei geworden. Die Nullung bietet dadurch erneut den wirksamen, zuverlässigen und wirtschaftlichsten Schutz gegen Elektrisieren und Brandschäden. Als Folge dieser Massnahmen entstanden in Zürich seit Jahren keine Unfälle oder Hausbrände mehr, die auf die Nullung zurückzuführen wären.

Gegen Nulleiter-Unterbruch in der Hausinstallation wird ferner seit einigen Jahren nach Schema I der Hausinstallations-Vorschriften des SEV genullt.

Infolge der Durchverbindung der in Erde verlegten Rohrmuffen sind auch die Korrosionsschäden (durch Gleichstrom) an den Rohr- und Kabelnetzen in den letzten Jahren auf ein auffallendes Mindestmass zurückgegangen. In Zürich sind durch diese Massnahmen trotz der Bodenelemente und trotz der Strassenbahn und der Gleichstrom-Überlandbahnen keine neuen elektrolytischen Korrosionsschäden an den Kabel- und Rohrnetzen mehr aufgetreten. Dies dürfte besonders auch die Wasserfachleute interessieren. Der Grund liegt darin, dass durch das genannte elektrische Durchverbinden der Rohrleitungen weniger Korrosionen verursachende Ströme aus diesen Leitungen ins Erdreich übertreten. Zudem wird die Dichte der allenfalls noch austretenden Ströme durch die nun gebotene grosse Oberfläche örtlich derart verdünnt, dass diese unschädlich werden.